中國語文課程第二語言學習架構的學與教

照顧學生多樣性的單元規劃 (小學)

香港大學 教育學院 許守仁博士

6.2021

學習多樣性的成因

我們發現……

1 課室裏有不同文化背景和能力的學生

2 教育是讓不同的學生達 致不同的成功

3 劃一的教學理念難以 應付多樣性 照顧學習多樣性是教師 專業核心能力之一

我們面對學習多樣性的情景(Context)

高、中、低能力的學生

不同特性的學生

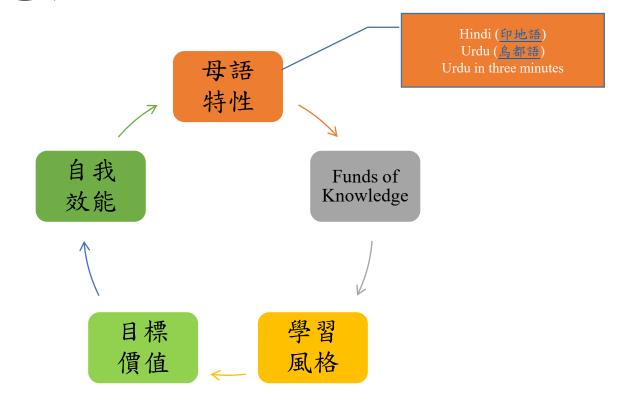
不同國籍和文化背景的學生

造成第二語言學習多樣性的原因……

表層因素包括:



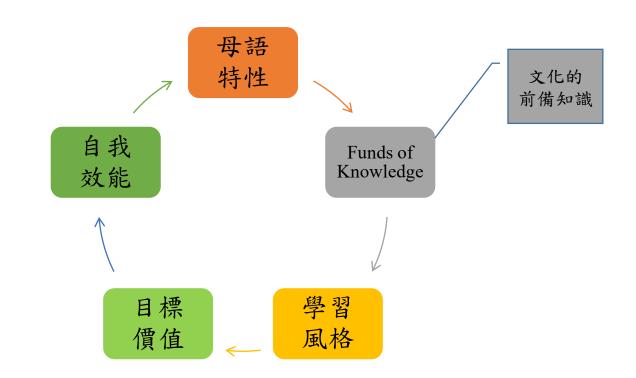
深層因素包括:



非華語學生母語的特性

語言	主謂賓次序	例子
現代漢語/粵語/英語	SVO	我吃蘋果·
烏爾都語	SOV	مجھے سیب کھانے. 我蘋果吃。
印度文	SOV	मैं सेब खाते हैं। 我蘋果吃。
尼泊爾語	SOV	म स्याउ खान। <mark>我</mark> 蘋果吃。
菲律賓語	VSO	Kumain ako ng mansanas. 吃 <mark>我</mark> 蘋果。
日文	SOV	私はリンゴを食べます。 <mark>我</mark> 蘋果吃。
泰文	SVO	ฉันกิน แอปเปิ้ล 我吃蘋果

深層因素包括:



文化的前備知識 Funds of knowledge

- 在成長階段,均偏愛口頭的教育形式。
- 傾向理解、信任並記住人們所告訴他們的。
- 特別是透過敍述性語言來告訴他們的事情,超過他們 讀到或聽到的命題性真理(信仰)。
- 家長透過講述寓言故事、背誦詩歌和唱歌,來讓孩子 學習價值觀和傳統。

家庭教育方式

非華語學生對學習有不同的取向:

•不同族群、不同宗教信仰、不同語言及不同思維方式所形成的學習多樣性

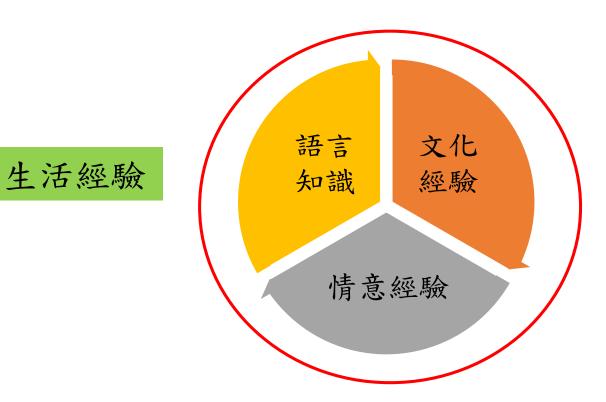
•學習模式舉隅: 敍事+智慧 (寓意)

•學習文化:事件→隱藏含意→情境應用

學生的前備知識:

• 這些前備的經驗和知識,跟大部分華語學生可能有分別,我們需要盡量去了解

根據文獻研究,已有知識包括:



文化回應教學 VS 多元文化教學

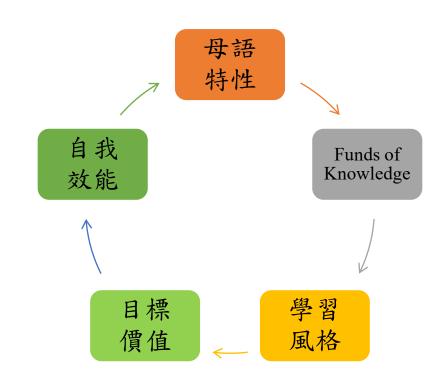
文化回應教學

借助/善用學生特有 的生活經驗,幫助學 生學習語言

多元文化教學

介紹不同文化,培養 互相尊重和欣賞態度

深層因素包括:



學生的學習風格(最有效的學習途徑)

聽覺型 (最有效的學習方法是透過聆聽)

容易理解語言(音);線性思維;聽後需要說(討論)方能達到長期記憶;這類學生需要提問來刺激思考,方有深度與深刻的理解

視覺型 (最有效的學習方法是透過看見)

依靠圖像、圖表、實物去理解內容;這類學生需要提問來思考 和整理內容,以達到長期記憶;他們喜歡討論(輔以圖表)

動覺型 (最有效的學習方法是透過模仿)

依賴模仿和動手操作,藉此理解和整理所學內容,過程中需要借助教師的提問,來不斷自我修正,達至學習效果和長期記憶

課室裏哪一種學習風格佔大多數?

聽覺型 (最有效的學習方法是透過聆聽)



視覺型 (最有效的學習方法是透過看見)



動覺型 (最有效的學習方法是透過模仿)



學生的學習風格(最有效的學習途徑)

聽覺型 (最有效的學習方法是透過聆聽)



容易理解語言(音);線性思維;聽後需要說(討論)方能達 到長期記憶;這類學生<mark>需要提問來</mark>刺激思考,方有深度與 深刻的理解

視覺型 (最有效的學習方法是透過看見)



依靠圖像、圖表、實物去理解內容;這類學生<mark>需要提問</mark>來思考和整理內容,以達到長期記憶;他們喜歡討論(輔以圖表)

動覺型 (最有效的學習方法是透過模仿)



依賴模仿和動手操作,藉此理解和整理所學內容,過程 中需要<mark>借助教師的提問</mark>,來不斷自我修正,達至學習效 果和長期記憶

值得思考的問題:



學習不只是透過聆聽,最重要是需要思考。教師用較多的時間講解,未必達到最好的學習效果。

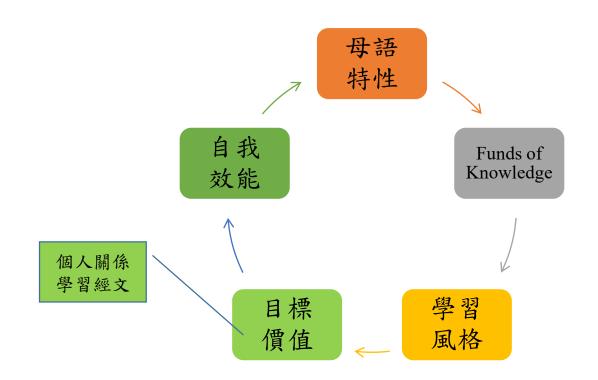


課堂學習活動/提問等,如果沒有刻意的設計和 安排,學習效果也是不彰。



學生需要提問幫助學習,而回饋是糾正、深化學習的極重要途徑。

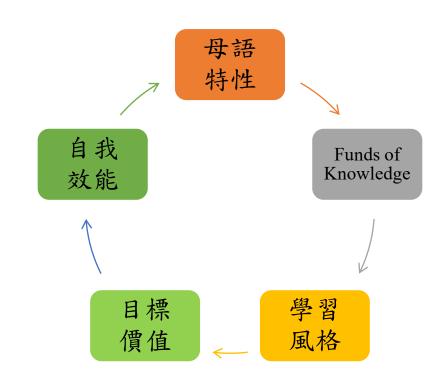
深層因素包括:



目標價值:

- 學習中文的價值(生活、工作上的用處)
- 學習中文的樂趣

深層因素包括:



自我效能感:

- 自我效能感 = 學生是否相信自己能學得到
- 自我效能感越高,解決學習上的困難的動機更大; 相反會較容易放棄
- 自我效能感能為學生建立學習的信心

以上成因對教學的啟發

1 母語特性

解說句型時;回饋時

3 學習風格

合理的教學流程

4 目標價值

好玩/實(能)用

2 Funds of Knowledge

激活/提供前備知識 結合學生生活經驗(公園)

直接教學+圖像

個人/小組活動(附圖表)

總結+圖表+示範

5 自我效能

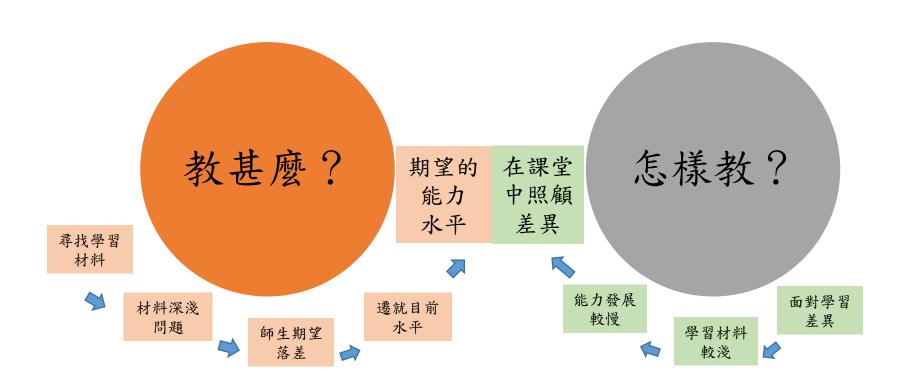
看到自己能做到; 具體聽到自己做到的

照顧學習多樣性的方法

常常會有以下問題……

我們在準備閱讀教學時,

在設計閱讀活動時,我們通常會問:

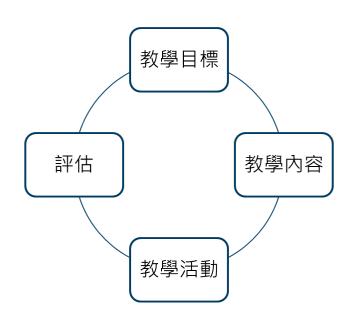


照顧學習多樣性



進行課程調適/剪裁

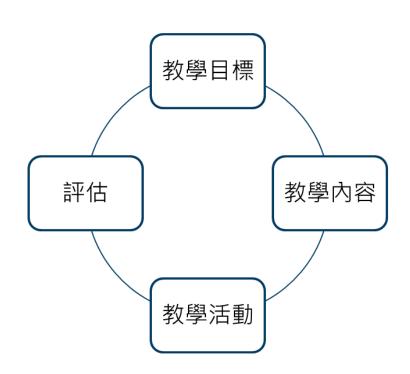
照顧學習多樣性的重心範疇



照顧學習差異的目的

讓不同能力的學生 都有相應的提升 讓不同能力的學生 達到標準的要求

照顧學習多樣性的方法



重點(一):教學目標

	説明	
教學目標	同一課題,不同學習目標與要求。	

重點(二):教學內容

	説明
教材	學生學習相同的課題,但採用不同程度的教材(文章篇幅/深淺、工作紙)。
內容	學生在同一課題下透過相同的活動研習不同的學習內容;學習不同的焦點。

重點(三):教學方法

	説明
活動	學生透過不同活動,學習相同的課程內容。
討論	運用不同的學習素材,同時進行不同的活動,學習相同的課題。教師幫助學生選擇恰當的材料。

重點(三):教學方法

	説明
小組合作	不同能力組別的學生一起合作學習,學生透過互相合作來完成不同層次的學習任務。
支援	學生學習相同的內容及參與相同的活動,但接受教師或其他額外資訊提供不同程度的支援。

重點(三):教學方法

	説明
提問	設計不同層次的課堂提問。
答案	容讓學生就開放式的習作進行不同層次的回應。

重點(三):教學方法

	説明	
延伸	學生學習相同的內容,並參與相同的活動。至於能力 較高的學生,在他們完成基本活動後,讓他們進行延 伸活動。	
學習進度	學生學習相同的課題,並參與相同的活動,但活動難 度可循序漸進地加深。學生將參與不同難度的活動, 而能力較佳的學生將完成最艱難的任務。	

重點(四):評估

	説明	
評估	為不同能力的學生安排不同評估(評估方式、內容深淺)。	

進行課程調適(照顧學習多樣性)時要思考:

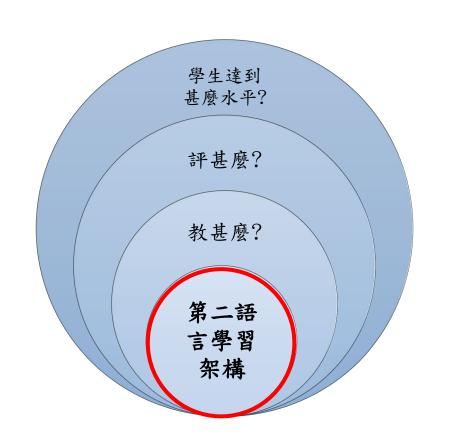
- 1. 設計時有甚麼可以參考(學習內容:語文知識)?
- 2. 設計是否合適?
- 3. 藉着調適,學生是否學得更有效?
- 4. 學生的語文能力有否提升?
- 5. 如何設計全年的課程?

值得思考……

1. 我們根據甚麼原則進行課程調適?

2. 怎樣才能設計有系統的校本教材?

設計有系統的教學,我們需要參考的工具是……



兩大基本系統:

兩個系統是對立的?

以學習語文知識的 次序編排學與教

強調學生掌握語文知 識的方法(鞏固性練習)

關注學生掌握多少 語文知識

以語文能力發展的 次序編排學與教

強調學生掌握語文能力的方法(應用性練習)

關注學生對語文能力 掌握的程度

語文知識系統

語文能力系統

我們要決定的是:由哪一個系統帶動?

語文知識和語文能力的有機關係:

語文知識系統帶動

語文能力系統帶動

先教哪 些語文 知識? 達到哪 些語文 能力?

怎樣由 知識轉 化為能 力?

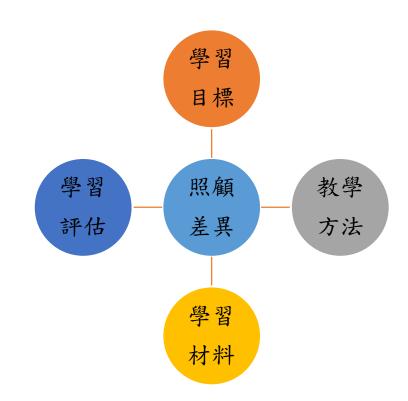
先教哪 些語文 能力? 學習哪 怎樣令 學語文 學話文 日能?

中國語文課程第二語言學習架構閱讀能力學習成果(一至八階)

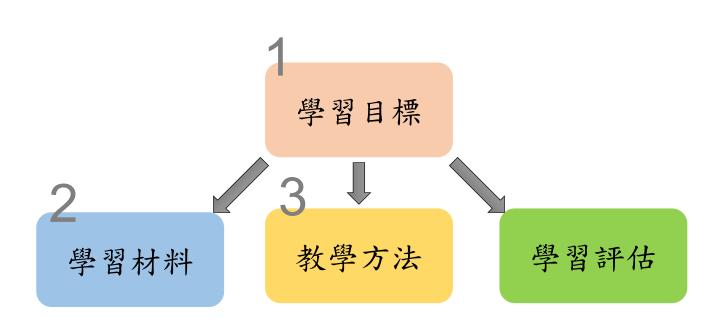
	中國語文課程學習進程架構	中國語文課程第二語言學習架構
認讀文字		NLR(1.1)1
		能認讀學習和生活上的常用字詞
理解		
		NLR(1.1)2
分析和綜		能理解簡短句子的意思
合		<u>尼华胜简及"9</u> 丁的息态
評價		NLR(1.1)3
		能理解短小段落的大意
探究和創		
新	一階 LR1.1	NLR(1.1)4
	能理解閱讀材料的內容大意	能理解閱讀材料的內容大意
	二階 LR2.1	NLR(2.1)1
	能理解閱讀材料的內容、寓意	能理解閱讀材料的時地人關係
	能對內容提出簡單的看法	
		能對閱讀材料中的具體事件提出簡單的看法
		NLR(2.1)2
		能理解閱讀材料的內容
		And the second of the second o
		能對閱讀材料中人物的性格、行為提出簡單的看法
		NLR(2.1)3
		NEK(2.1)3 能簡單指出閱讀材料(如寓言故事)的寓意
	With I Do 1	NI D(2 1)1
	三階 LR3.1	NLR(3.1)1 大致能概括段落的意思
	能概略分析閱讀材料的內容	人
	能簡單評價閱讀材料的內容	能簡單評價人物角色的行為
		<u> </u>
		NLR(3.1)2
		能概略分析閱讀材料的內容要點
		MEDIATION OF THE MEDIATION OF THE PARTY OF T
1		
	1	

第二語言學習架構

照顧學習差異的方向



照顧學習差異的方向



建議教學流程

在教學流程中照顧學習多樣性

直接教學+圖像+示範

教師教授內容時,運用圖 像與示範 個人/小組活動(附圖表)

安排學習活動,提供圖表

總結+圖表+示範

需要總結,以掌握所學

直接講授的流程與重點 (五部曲)

- 激活已有知識
- 提供相關背景知識
- 說明學習目標

課堂引入

- 連結生活解說內容
- 突顯重點的語速
- 結合板書

- 有層次的提問
- 有針對性的回饋
- 答案與原因

- 練習形式 (聽說)
- 小組/個人
- 回饋機會

• 練習與回饋



講解文本



課堂提問



課堂練習



安排家課

直接講授的流程與重點(照顧不同的學習風格)

與學生文化背景知識相關 (Funds of Knowledge)

- 激活已有知識
- 提供相關背景 知識
- 說明學習目標

- 連結生活解說內容
- 突顯重點的語速
- 結合板書
- 提供圖表
 - 示範操作

- 有層次的提問
- 有針對性的回饋
- 答案與原因
- 提供圖表

- 練習形式 (聽說)
- 小組/個人
- 回饋機會
- 提供圖表
- 不同形式練習

- 提供圖表
- 不同形式練習
- 回饋機會

課堂引入



講解文本



課堂提問



課堂練習



安排家課



設計單元時,可參考以下步驟:

分析教材提供的學習重點 (希望透過課文教授甚麼能力)



參考「架構」,確定分層目標 (學習成果)



確定不同課文的學習目標(不同側重目標/第二課增加目標)



針對目標,確定分層教學內容 (字詞、句型、焦點段落)

針對目標,構思課堂活動, 照顧不同學生需要

